

V Bruseli 6. februára 2018
(OR. en)

5977/18

JUR 56
COUR 6
INST 48

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	14833/17
Predmet:	Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 14/2017 s názvom „Preskúmanie výkonnosti správy vecí na Súdnom dvore Európskej únie“ – závery Rady zo 7. – 8. decembra 2017

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 14/2017 s názvom „Preskúmanie výkonnosti správy vecí na Súdnom dvore Európskej únie“, ktoré Rada prijala na svojom 3 583. zasadnutí 7. – 8. decembra 2017.

Závery Rady
o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 14/2017 s názvom
„Preskúmanie výkonnosti správy vecí na Súdnom dvore Európskej únie“

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

1. VÍTA osobitnú správu Dvora audítorov, ktorá ponúka hĺbkové posúdenie výkonnosti postupov správy vecí na Súdnom dvore Európskej únie, a zároveň zachováva nezávislosť súdu, pokiaľ ide o jeho súdnu činnosť a tajný charakter priebehu jeho porád. VÍTA detailnú odpoveď Súdneho dvora Európskej únie a UZNÁVA jeho ochotu riadiť sa odporúčaniami.
2. UZNÁVA, že úsilie v riadiacej oblasti, ako aj procesné opatrenia prijaté zo strany Súdneho dvora a Všeobecného súdu viedli k postupnému zníženiu priemernej dĺžky konaní na oboch súdoch a zvlášť v roku 2015 aj k zníženiu počtu nevyriešených prípadov na Všeobecnom súde, a to napriek výraznému zvýšeniu počtu nových prípadov.
3. VYZÝVA Súdny dvor Európskej únie, aby pokračoval vo svojom úsilí prijímať súdne rozhodnutia v primeranom čase a zároveň dodržiavať najvyššie normy kvality a pritom čo najefektívnejšie a najúčinnnejšie využívať disponibilné verejné finančné prostriedky.
4. v tomto smere **PODPORUJE** odporúčanie Dvora audítorov, aby Súdny dvor Európskej únie zvážil posúdenie najlepšieho spôsobu, akým monitorovať využívanie ľudských zdrojov vyčlenených na daný prípad, ako aj možnosť zavedenia orientačných časových rámcov diferencovaných podľa zložitosti a typológie prípadov a uverejnenia podrobnejších štatistík týkajúcich sa dĺžky konaní.

5. DOMNIEVA SA, že odporúčanie Dvora audítorov umožniť pružnejšie pridelovanie právnych asistentov (*referendárov*) je záležitosť súvisiaca s vnútornou organizáciou Súdneho dvora Európskej únie, a preto práve Súdny dvor môže najlepšie prispieť k riešeniu problémov vyplývajúcich z faktorov týkajúcich sa riadenia zdrojov alebo organizačných otázok. V tejto súvislosti PRIPOMÍNA, že tretia fáza reformy Všeobecného súdu, ktorá sa má skončiť v roku 2019, by nemala viesť k prijatiu ďalších právnych asistentov alebo iného pomocného personálu. Opatreniami na vnútornú reorganizáciu v rámci tejto inštitúcie by sa malo zabezpečiť efektívne využívanie existujúcich ľudských zdrojov¹.
6. UZNÁVA potrebu včasného nominovania a vymenovania sudcov, na ktorú upozornil Dvor audítorov, pričom je potrebné zohľadniť, že menovanie sudcov a generálnych advokátov je výsadou vlád členských štátov a výsledkom zložitého procesu, ktorý zahŕňa stanovisko výboru stanoveného v článku 255 ZFEÚ k vhodnosti kandidátov.
7. DOMNIEVA SA, že výber jazyka používaného v rámci porád je vecou, ktorá prislúcha do oblasti justičnej nezávislosti a vnútornej organizácie Súdneho dvora Európskej únie, a preto vie Súdny dvor sám najlepšie posúdiť vplyv akejkoľvek zmeny v súčasnej praxi na efektívnosť a kvalitu jeho súdnej činnosti.
8. PODPORUJE odporúčanie Dvora audítorov zaviesť plne integrovaný IT systém na podporu správy vecí na Súdnom dvore Európskej únie.
9. VYZÝVA Súdny dvor Európskej únie, aby pri plnení odporúčaní Dvora audítorov náležite zohľadnil tieto závery Rady.

¹ Pozri odôvodnenie 10 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2015/2422 zo 16. decembra 2015, ktorým sa mení Protokol č. 3 o štatúte Súdneho dvora Európskej únie (Ú. v. EÚ L 341, 24.12.2015, s. 14).